

31998R2623

L 329/17

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

5.12.1998

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2623/98 НА КОМИСИЯТА****от 4 декември 1998 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 1555/96 относно правила за прилагане на допълнителните вносни мита върху плодове и зеленчуци и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1556/96**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци <sup>(1)</sup>, изменен с Регламент (ЕО) № 2520/97 на Комисията <sup>(2)</sup>, и по-специално член 31, параграф 2 и член 33, параграф 4 от него;

като има предвид, че Регламент (ЕО) № 1555/96 на Комисията <sup>(3)</sup> предвижда наблюдение на вноса на продуктите, посочени в неговото приложение; като има предвид, че това наблюдение се основава на вносни лицензии, издавани съгласно режима, въведен с Регламент (ЕО) № 1556/96 на Комисията <sup>(4)</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2306/98 <sup>(5)</sup>; като има предвид, че този режим бе въведен, без да се засяга замяната му с компютъризирана и бърза процедура за регистриране на вноса, веднага след като последната може да бъде юридически и практически пусната в употреба; като има предвид, че една такава процедура е била успешно тествана;

като има предвид, че следователно е необходимо продуктите, посочени в приложението към Регламент (ЕО) № 1555/96, да бъдат обхванати от наблюдението на вноса, предвидено в член 308г от Регламент (ЕО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕО) № 2913/92 относно създаването на Митнически кодекс на Общността <sup>(6)</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1677/98 <sup>(7)</sup>; като има предвид, че за доброто функциониране на режима на допълнителните мита предоставянето на данните на Комисията трябва да бъде ежеседмично; като има предвид, че следва също така да се приемат разпоредби, позволяващи на държавите-членки да получат необходимата информация за наблюдението на вноса към момента на пускане в свободно обращение на въпросните продукти при опростените процедури, предвидени в Регламент (ЕО) № 2454/93; като има предвид, че въвеждането на това наблюдение позволява отмяната на Регламент (ЕО) № 1556/96 от 1 декември 1998 г. и налага адаптирането на Регламент (ЕО) № 1555/96;

като има предвид, че член 5, параграф 4 от Споразумението за селското стопанство <sup>(8)</sup> предвижда критерии за определяне на началните обеми на допълнителните мита; като има предвид, че член 5, параграф 6 от посоченото споразумение позволява определянето на началните периоди съобразно характеристиките на нетрайните и сезонните продукти; като има предвид, че в изпълнение на тези критерии началните обеми на допълнителните мита трябва да бъдат определени, както е посочено в приложението към настоящия регламент;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по пресни плодове и зеленчуци,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1555/96 се изменя, както следва:

1. Член 1 се заменя със следния текст:

„Член 1

1. Допълнителните вносни мита, предвидени в член 33, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета <sup>(\*)</sup>, наричани по-долу „допълнителни мита“, могат да бъдат приложени спрямо продуктите и през периодите, фигуриращи в приложението, при условията, предвидени в настоящия регламент.

2. Началните обеми на допълнителните мита фигурират в приложението към настоящия регламент.

(\*) ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1.“

2. Член 2 се заменя със следния текст:

„Член 2

1. За всеки от посочените в приложението продукти и за посочените периоди държавите-членки уведомяват Комисията подробно за количествата, пуснати в свободно обращение, съгласно правилата, предвидени в член 308г от Регламент (ЕО) № 2454/93 на Комисията <sup>(\*)</sup>.

Това уведомяване се осъществява най-късно до 12 часа брюкселско време всяка сряда за количествата, пуснати в свободно обращение през предходната седмица.

(1) ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1.

(2) ОВ L 346, 17.12.1997 г., стр. 41.

(3) ОВ L 193, 3.8.1996 г., стр. 1.

(4) ОВ L 193, 3.8.1996 г., стр. 5.

(5) ОВ L 288, 27.10.1998 г., стр. 7.

(6) ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.

(7) ОВ L 212, 30.7.1998 г., стр. 18.

(8) ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 22.

2. Декларациите за пускане в свободно обращение на продуктите, обхванати от настоящия регламент, които митническите органи могат да приемат по искане на подателя на декларацията, при които липсват някои от данните, посочени в приложение 37 към Регламент (ЕИО) № 2454/93, трябва да съдържат освен данните, посочени в член 254 от цитирания регламент, и данни за нетната маса в kg на въпросните продукти.

Когато процедурата за опростено деклариране, предвидена в член 260 от Регламент (ЕИО) № 2454/93, се използва за пускане в свободно обращение на продуктите, обхванати от настоящия регламент, опростените декларации съдържат освен другите изисквани данни и данни за нетната маса в kg на въпросните продукти.

Когато процедурата за местно освобождаване, посочена в член 263 от Регламент (ЕИО) № 2454/93, се използва за пускане в свободно обращение на продуктите, обхванати от настоящия регламент, уведомяването на митническите органи, предвидено в член 266, параграф 1 от посочения регламент, трябва да съдържа всички необходими данни за идентифицирането на стоките, а също и данни за нетната маса (в kg) на въпросните продукти.

Член 266, параграф 2, буква б) не се прилага при вноса на продукти, обхванати от настоящия регламент.

(\*) ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.“

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 1998 година.

За Комисията  
Franz FISCHLER  
Член на Комисията

3. Член 3 се заменя със следния текст:

„Член 3

1. Ако за някой от продуктите и за някой от периодите, посочени в приложението, се установи, че пуснатите в свободно обращение количества превишават съответния началния обем, Комисията налага допълнително мито.

2. Допълнителното мито се налага за пуснатите в свободно обращение количества след датата на прилагане на въпросното мито, при условие че:

— тяхната тарифна класификация, извършена съгласно член 5 от Регламент (ЕО) № 3223/94, води до налагането на най-високите специфични мита, приложими за вноса от въпросния произход,

— вносът е осъществен в рамките на периода на прилагане на допълнителното мито.“

4. Приложението се заменя с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Регламент (ЕО) № 1556/96 се отменя.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейските общности.

Прилага се от 1 декември 1998 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## „ПРИЛОЖЕНИЕ

Без да засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, се приема, че съдържанието на описанието на стоките има само индикативна стойност. Обхватът на допълнителното мито е определен по смисъла на настоящото приложение от обхвата на кодовете по КН, каквито съществуват в момента на приемането на настоящия регламент. В случаите, когато съществува обозначението „ex“ пред кода по КН, обхватът на допълнителните мита е определен едновременно от обхвата на кода по КН и от обхвата на съответния период на прилагане.

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Периоди на прилагане	Начални обеми (в тонове)
78.0015	ex 0702 00 00	Домати	- от 1 октомври до 31 март	164102
78.0020			- от 1 април до 30 септември	15622
78.0065	ex 0707 00 05	Краставици	- от 1 май до 31 октомври	16028
78.0075			- от 1 ноември до 30 април	3865
78.0085	ex 0709 10 00	Артишок (ангинарии)	- от 1 ноември до 30 юни	1180
78.0100	0709 90 70	Тиквички	- от 1 януари до 31 декември	45160
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Портокали	- от 1 декември до 31 май	465695
78.0120	ex 0805 20 10	Клементини	- от 1 ноември до края на февруари	218217
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Мандарини (включително тангерини и сатсумаси); wilkings и подобни хибриди на цитруси	- от 1 ноември до края на февруари	114194
78.0155	ex 0805 30 10	Лимони	- от 1 юни до 31 декември	285329
78.0160			- от 1 януари до 31 май	24448
78.0170	ex 0806 10 10	Трапезно грозде	- от 21 юли до 20 ноември	190422
78.0180	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Ябълки	- от 1 септември до 31 декември	395887
78.0190			- от 1 януари до 31 март	51279
78.0200			- от 1 април до 31 август	575829
78.0220	ex 0808 20 50	Круши	- от 1 януари до 30 април	155487
78.0235			- от 1 юли до 31 декември	202569
78.0250	ex 0809 10 00	Кайсии	- от 1 юни до 31 юли	2432
78.0260	ex 0809 20	Черешки	- от 21 май до 10 август	108193
78.0270	ex 0809 30	Праскови, включително нектарини и голи праскови	- от 11 юни до 30 септември	1166
78.0280	ex 0809 40 05	Сливи	- от 11 юни до 30 септември	112005“